

## Czasowniki zwrotne Die reflexiven Verben

czasowniki te łączą się z dopełnieniem zaimkowym w bierniku lub w celowniku.

W języku polskim jest to jeden zaimek dla wszystkich osób „się” lub „sobie”.

W języku niemieckim każda osoba ma swój zaimek zwrotny.

**Ja myję się**

**Ty myjesz się**

**a w języku niemieckim...**

ich wasche **mich**  
du wäschst **dich**  
er  
sie wäscht **sich**  
es

wir waschen **uns**  
ihr wascht **euch**  
sie  
Sie waschen **sich**

**Ja myję sobie ręce**

**Ty myjesz sobie ręce**

ich wasche **mir** die Hände  
du wäschst **dir** die Hände  
er  
sie wäscht **sich** die Hände  
es

wir waschen **uns** die Hände  
ihr wascht **euch** die Hände  
sie  
Sie waschen **sich** die Hände

Nie każdy czasownik zwrotny w języku polskim jest czasownikiem zwrotnym w języku niemiecki i odwrotnie:

uczyć się – lernen (brak „sich”)

śmiać się – lachen (brak „sich”)

siadać – sich setzen (w DE jest zwrotny)

odpoczywać – sich ausruhen (w DE jest zwrotny)

dziękować – sich bedanken (w DE jest zwrotny)

Miejsce zaimka zwrotnego zależy od rodzaju zdania:

- Zdanie oznajmujące: zaimek stoi zaraz po odmienionym czasowniku.  
*Ich wasche **mich** jeden Morgen.*
- Pytanie: zaimek stoi **po** podmiocie (jeśli podmiotem jest rzeczownik)  
Wäscht du **dich**? (zaimek osobowy) lub  
**przed** nim (jeśli podmiotem jest zaimek osobowy).  
Wäscht **sich** der Junge? (rzeczownik)
- Zdanie z czasownikiem modalnym: Odmieniony modalny jest na drugim miejscu, zaimek po nim, a bezokolicznik na końcu.  
Ich muss **mich** heute beeilen. (Muszę się dziś pośpieszyć.)